

K Ufi a ' \Uh'i G87 '8YdY[' [Ya UW h3' 7]fWY '79C ' []Vh'X]Y ' =bg]XYf!Ghc fm

7]fWY!79C ' >fYa m'5''U]fY'gdfUW 'Ua '8]YbghU['i bX'ZUgghY
XUg'8fUa U'i a 'X]Y'G]'Mcb'J U''Ym'6Ub_ 'fGJ 6Ł'i bX'i G87 'Ui g
XYf'G]W'higY]bYg'i bhYfbY\ a Ybg'ni gUa a Yb''@Ui h'5''U]fY
k YfXYb'bi b'U''Y'6UffYgYfj Yb'XYg'i bhYfbY\ a Ybg'VY]'XYf
6Ub_ 'cZ'BYk 'Mcf_ 'A Y'cb' [Y'U [Yfh''? fmdhc'j cf'XYa '6Ub_]b [
fYhhYb'K Å\fybX'XYf' =bhYfj]Yk ž'gU[hY'5''U]fYž'gY]b
l bhYfbY\ a Yb'gY]'VYfY]hž'X]Y'Y][YbYb'i bhYfbY\ a Ybga]hY'
j cb'7]fWY'ni 'j Yfk YbXYbž'i a 'gY]bY'i bhYfk UggYf!
6UffYgYfj Yb'j cf'XYf'9f0ZZbi b['XYf'6Ub_Yb'Ua 'A cbhU['ni
gh0hnYb''8 Ug'i bhYfbY\ a Yb'\]Y'h'VY]'GJ 6'' ž 'A]''UfXYb'i G!
8c''Ufž'X]Y'Yg'_i fnnY]h]['j Yf'cfž'bUW'XYa 'XYf'J 7!6Ub_]b [!
F]YgY'Ua 'i: fY]hU['j cb'XYb'5i Zg]W'hgVY\ 0fXYb'VYUbgd'fi W'h
k cfXYb'k Uf'' ; '0W_'W'Yfk Y]gY'a i gghYb'k]f'XUg
/ Ua d^Y''d/



7]fWY!79C ' >fYa m'5''U]fY'gdfUW 'Ua '8]YbghU['i bX'ZUgghY 'XUg
8fUa U'i a 'X]Y'G]'Mcb'J U''Ym'6Ub_ 'fGJ 6Ł'i bX'i G87 'Ui g'XYf'G]W'h
gY]bYg'i bhYfbY\ a Ybg'ni gUa a Yb''

@Uj h'5`U]fY`k YfXYb`bi b`U`Y`6UffYgYfj Yb`XYg`l bhYfbY\`a Ybg`VY] XYf`6Ub`_`cZBYk`Mcf`_`A Y`cb`[Y`U[Yfh"

? fmdhc`j`c f`XYa`_`6Ub`_]b[`fYhhYb

K`A`fYbX`XYf`b`hYfj`jYk`ž`gU[hY`5`U]fY`ž`gY]b`l bhYfbY\`a Yb`gY] VYfY]hž`X]Y`Y][YbYb`l bhYfbY\`a Ybga`]hhY`j`cb`7]fWY`ni j`Yfk`YbXYbž`i`a`gY]bY`l bhYfk`UggYf!6UffYgYfj`Yb`j`c f`XYf`9f0ZZbi`b[`XYf`6Ub`_`Yb`Ua`_`A`cbhU[`ni`gh0hnYb`"8Ug`l bhYfbY\`a Yb` \]Y`h`VY]`GJ`6`" `ž`_`A`j`]UfXYb`l`G!8c`Ufž`X]Y`Yg`_i`fnnY]h][`j`Yf`cfž`bUW`XYa`_`XYf`J`7!6Ub`_]b[`!F]YgY`Ua`_`fY]hU[`j`cb`XYb`5i`Zg]W`hgVY\`0fXYb`VYUbgdfi`W`h`k`c`fXYb`k`Uf"

;`_`0W`_]W`Yfk`Y]gY`a`i`gghYb`k`]f`XUg`b]W`h`hi`b`ž`gU[hY`5`U]fY`" K`]f` \UVYb`i`bgYf`[YgUa`hYg`J`Yfa`0[Yb`ni`f`6Ub`_`cZBYk`Mcf`_`A Y`cb`j`Yf`U[Yfh`i`b`X`]a`_`7]fWY`F`YgYfj`Y`i`b`X`[Y`U`h`Yb`ž`XYf`_i`fnZ]gh][`Y`H!`6]`g`j`Yfk`U`h`Y`h`G`W`k`UfnZY`g"

8]Y`F`YgYfj`Yb`j`cb`7]fWY`_]b`<0\Y`j`cb`" -`A`j`]UfXYb`l`G!8c`Uf`k`YfXYb`j`Yfk`YbXYhž`i`a`gY]bY`" -`A`j`]UfXYb`l`G87!Hc`_`Yb`ž`X]Y`Ui`Z`XYa`_`ZfY]Yb`A`Uf`_`hin]f`_i`_]YfYbž`ni`g]W`Yfb`"l`G87`gc`Y]b`%`%`DfY]gj`Yf`A`h`b]g]ni`a`l`G!8c`Uf`VY]VY`U`h`Yb`ž`XUg`Yg`Ua`_`fY]hU[`bUW`_`7]fWY`_i`fn`j`Yf`cfYb`_`Uh`Yb`h`0`h`gY]b`GJ`6!9b[`U[`Ya`Ybh`8]Yg`V]f[`h[`fc`»`Y`F]g]_`Yb`gck`c`_`Z0f`l`G87!`b`UVYf`U`g`Ui`W`_`Z0f`8Y`:]`Dfchc`_`c`Y`ž`X]Y`g]W`ghUf`_`Ui`Z`l`G87`U`g`?`fYX]hg]W`Yf`Y]h`j`Yf`UggYb"

Ni`a`_`_`0W`_`Z0f`_`7]fWY`_`Y`Xc`W`_`X]Y`i`Y`XYfU`_`F`YgYfj`Y`hf`Uh`Y]b`_`Ua`Gcb`bhU[`ž`i`a`g]W`Yfni`ghY`_`Yb`ž`XUgg`U`_`Y`J`Yf`i`ghY`k`]Y`XYf`_`YfY]b[`Y`c`h`k`i`fXYbž`ni`gUa`a`Yb`a`]h`U`_`Yb`_`Ub`XYfYb`9]b`Y[`Yfb`XYf`GJ`6`"Hf`chn`XYa`_`gU[`hY`XYf`7`9C`ž`XUgg`X]Y`[`UbnY`Hc`fhi`f`bUW`_`f`cb]Y`fc`W`.

9g`k`i`fXY`j`jY`_`XUf0VYf`[`YfYXYhž`XUg`_`6Ub`_`Yb`gmghYa`_`j`c`f`?`fmdhc`ni`g`W`0hnYbž`0/i`hQ<]Yf`_`UVYb`k`]f`Y]bY`G]hi`Uh]cbž`]b`XYf`k`]f`j`Yf`gi`W`Yb`ž`Y]bYb`X][`]hU`Yb`8c`Uf`j`c`f`XYa`_`6Ub`_`Yb`gmghYa`_`ni`g`W`0hnYb`ž`gU[`hY`Yf`"

6i bXYgfY[i `]Yfi b[gVY\ÖfXYb `UVYb`j YfgW]YXYbY
`YfUi g[Y[YVYb`K Ufbi b[Yb`[Y[YbØVYf`6Ub_Yb`ØVYf`X]Y
F]g]_Ybž`X]Y`gY]h`XYa `Ni gUa a YbVfi W`j cb`: HL`ja `Bcj Ya VYf`a]h
XYf`6YhfYi i b[`j cb`l bhYfbY`a Yb`ja `?fmdhcgY_hcf`j YfVi bXYb
g]bX"9]b`Y`Ya U`][Yf`?cb[fYggUV[YcfXbYhYf`i bX
JcfghUbXga]h[`]YX`XYf`_fmdhcZfYi bX`]W`Yb`G][bUhi fY`6Ub_ž
6UfbYm: fUb_ž`VY`Ui dhYh`Ua `A cbhU[ž`XUgg`X]Y`6YgW`U[bU`a Y
XYf`6Ub_`Xi fW`X]Y`5i Zg]W`hgVY`ÖfXYb`k U`fgW`Y]b`]W`Y]b
j cfgÅh`]W`Yf`5b[f]Z`Ui Z`?fmdhc`c`bY`cV`Y_h]j Y`6Y[fØbXi b[`k Uf`

Æ`6Yni [`Ui ZX]Y`GJ 6`[`Ui Vh`5`U]fY`YXcW`ž`XUgg`]\fY
6YgW`U[bU`a Y`i bX`X]Y`UbgW`]Y»YbXY`FYhhi b[`XYf`9]b`Y[Yf
Ub[Yg]W`hg`XYf` gmghYa]gW`Yb`F]g]_Yb ž`X]Y`XYf`Ni gUa a YbVfi W`
XYf`6Ub_`ZØf`XUg`:]bUbngmghYa `XUfghY`hž` XYf`f]W`h][Y`K Y[
k UfYb`

GhUV`YWc]b!; YgYhn[YVi b[`YfZcfXYf`]W

5`U]fY`[`Ui Vh`b]W`hž`XUgg`l G87`j cb`XYb`5i Zg]W`hgVY`ÖfXYb
k U`fgW`Y]b`]W`U`g`K YfhdUd]Yf`Ub[YgY`Yb`k]fX` `Yf`]gh`Ui W`b]W`h
VYgcf[h`ØVYf`Y]bY`a Ø[`]W`Y`?`U[Y`XYf`GYW`f]h]Yg`UbX`9l W`Ub[Y
7ca a]gg]cb`fG97Łž`bUW`XYa `X]Y`6Y`ÖfXY`XYb`_cb_i ff]YfYbXYb
GhUV`YWc]b!9a]hYbYb`VYXfc`h`Uh"DUI cga]h`XYa `[`Y]W`Yb
`YhnhYb`A cbUh`

K]f`UVYb`gY`f`XYi h]W`[Y`Öfhž`XUgg`NU`i b[g!GhUV`YWc]bg`
X]Y`U`g`HUi gW`a]hY`_`c`bn]d]Yfh]g]bX`i bX`XYb`YbhgdFYW`YbXYb
Ui Zg]W`hgFYW`h]W`Yb`GhUbXUfXg`YbhgdFYW`Yb`i bVYX]b[h`U`g
X]YgY`5fh]j cb`NU`i b[ghYW`bc`c[]Y`fY[i `]Yfh`k YfXYb`gc`hYb`
i bX`XUg]gh`Ygž`k c`]b`X]Y`dc`]h]gW`Yb`9bhgW`Y]Xi b[ghfÅ[Yf`ØVYfU`
ni [Y`Yb`gW`Y]bYb ž`Yf`Yf`_`Åfh`

8]Y`GhUV`YWc]b!; YgYhn[YVi b[`a i gg]b`XYb`J YfY]b][hYb`GhUUhYb
bcW`j YfUVgW]YXYh`k YfXYbž`k Ug`XUni `ZØ`fhž`XUgg`X]Y`G97`a]h
XYf`7ca a cX]h]Yg`UbX`: i hi fYg`HfUX]b[`7ca a]gg]cb`f7: H7Ł`ØVYf
k Yb`?f]Y[`ZØ`fh`ghYi Yfh`X]Y`?fmdhc]bXi ghf]Y"8Yf`J cfg]hnYbXY`XYf
7: H7ž`F`cgh]b`6Yb`Ua ž`gU[hY`XYa `?cb[fYgg`YhnhY`K cW`Yž`XUgg
GhUV`YWc]bg`k]Y`HYh`Yf`X]Y`?f]hYf]Yb`XYf`5[Ybhi f`YfZØ`Ybž`i a

Y]bY`K UfY`ni `gY]b"

...

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`_fmdhc!bYk g"Uh